

ЦІНА 1 КРБ.

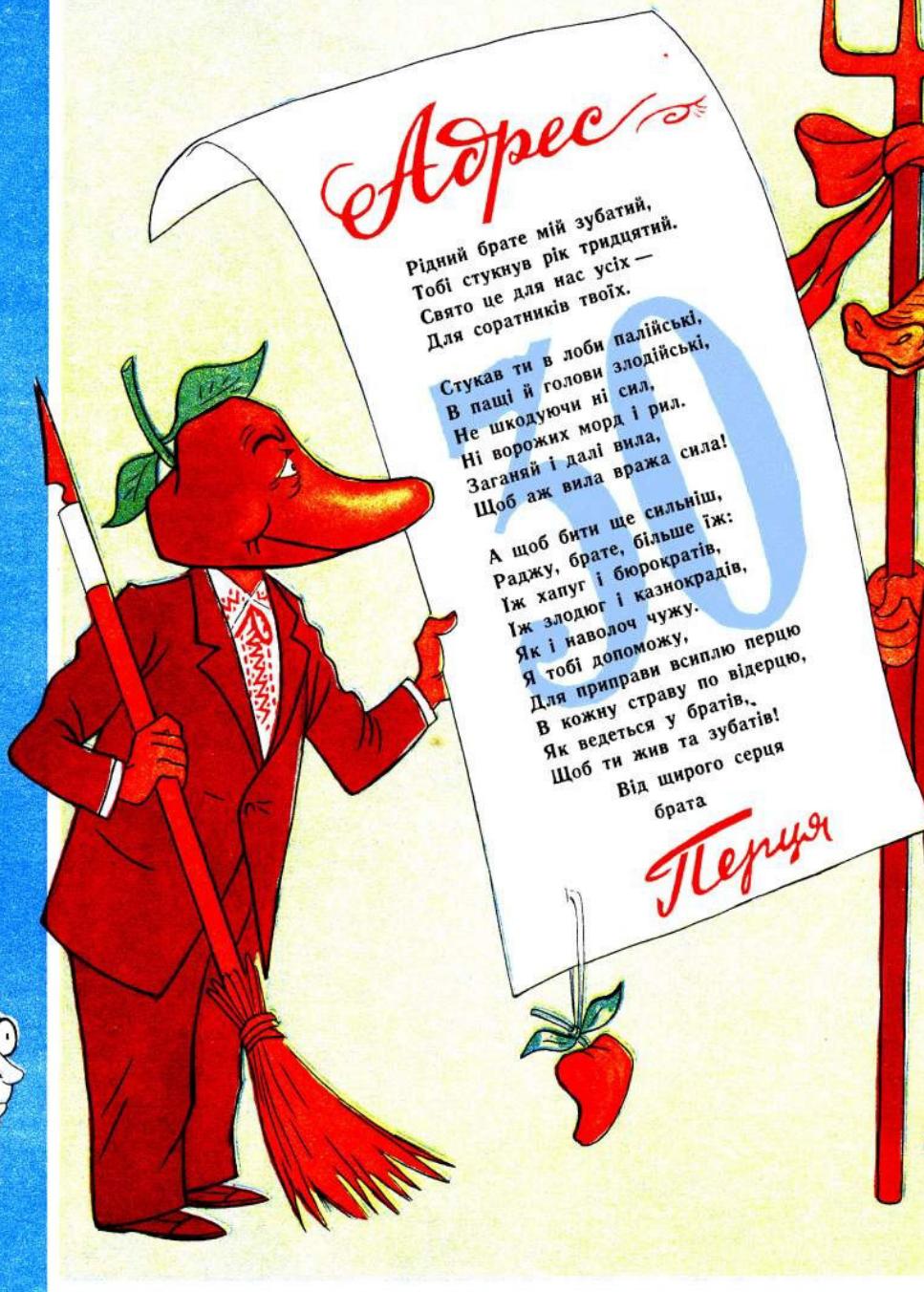
# ПЕРЕЦЬ

№ 11. КИУВ. ЧЕРВЕНЬ 1952 р.

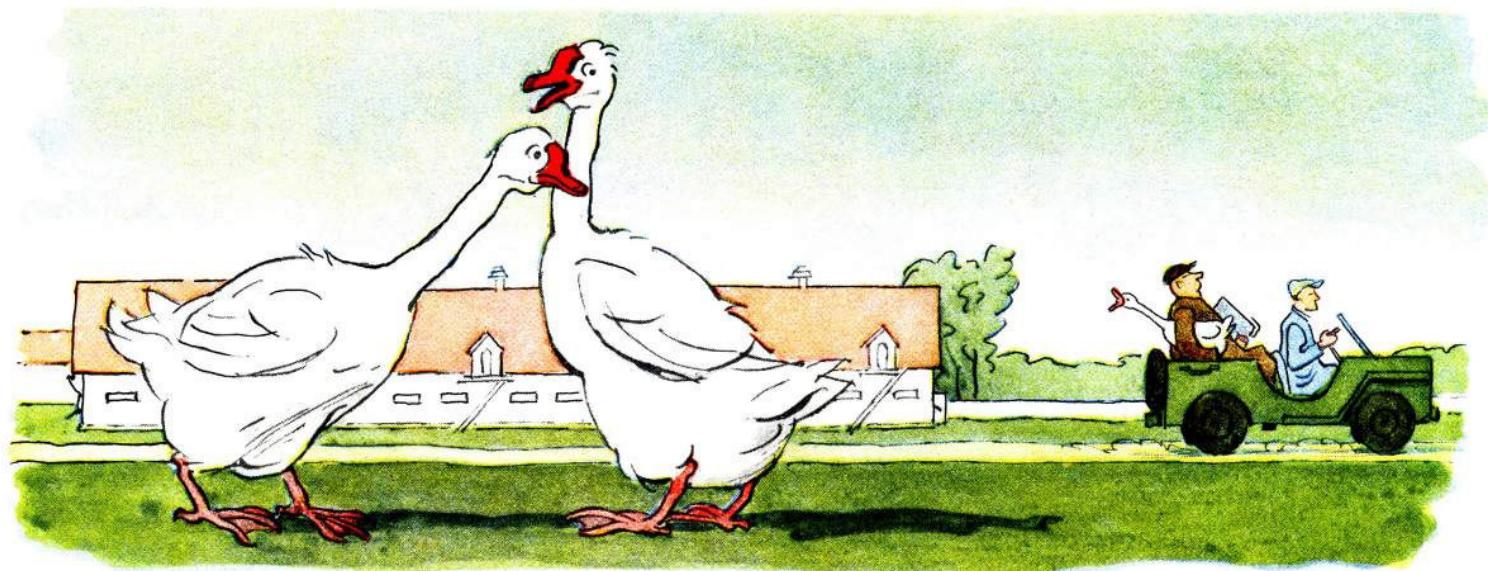
РІК ВИДАННЯ XII



Мал. О. КОЗЮРЕНКА



КЛІЄНТИ КРОКОДИЛА І ПЕРЕЦЯ. — Навіть під час ювілею  
не забули пройтись по нашій адресі.



— Де це наша гуска?  
— Он її якийсь важній гусь повіз...

Чолом вам, дорогі товариши!  
Здоровенкі були!

Гірко скаржиться на вас директор Ізмайлівського дослідного поля Є. Штерн.

— Кадрів своїх не знають, на периферійні науково-дослідні ділянки ніколи не заглядають, — рече Ізмайлівський науковець — експериментатор, киваючи на ваші шановні персони.

Я безоглядно приєднуюсь до його думки. Дійсно, не знаете ви своїх кадрів, дорогі товариши. Сидите собі в Дніпропетровську, керуєте потихеньку, а що робиться на місцях, які там ділається, над якими проблемами б'ються ваші люди, — про це ви маєте приблизно таку уяву, як я про те, чи родить мак на Юптері, чи не родить.

Щоб не ходити далеко за прикладами, дозвольте зупинити вашу увагу хоч би на тому самому Штернові. Штерн — це ентузіаст, яких мало, це людина феноменальних здібностей. По всій Ізмайлівщині лунає про його славу. На всіх ринках по імені та по батькові його величають. А що ви про його знаєте? Нічого! Ви просто не помічаете його.

Є. Штерн — не новачок в науковому колективі інституту. Він уже кілька років очолює дослідно-експериментальну діяльність на Ізмайлівському полі.

Діяльність ця почалася з того, що Є. Штерн в перший же день свого приїзду запросив до себе завідуального експериментальної базою С. С. Скидана, старшого бухгалтера А. М. Вербицьку і повіз з ними розмову:

— Як тут у вас — тихо, жити можна?  
— Як у нетрях, — поспішила заспокоїти новоприбулого шефа А. М. Вербицьку.  
— Ні ревізорів, ні контролерів, — додав із свого боку зав. експериментальною базою С. С. Скидан. — Жити можна!



ЛІСТ КЕРІВНИКАМ  
УКРАЇНСЬКОГО НАУКОВО-ДОСЛІДНОГО ІНСТИТУТУ  
ЗЕРНОВОГО ГОСПОДАРСТВА ім. КУЙБИШЕВА

Ця інформаційна бесіда, власне, і визначила курс науково-дослідних устремлінь директора Штерна. Всю свою енергію і запал він зосередив на розв'язанні таких наукових проблем:

а) Вплив державних комбікорів та паші на приріст, жирність і розвиток поголів'я його, Штернової, худоби і худоби Скидана та Вербицької.

б) Овочівництво та виноградарство, як джерело особистої насадження Штерна, Скидана та Вербицької.

в) Вирощування рису і способи його реалізації на ринках. (Рис — це єдина з усіх зернових культур, якою охоче заопікувався цей науковець).

Як і першу, так і другу, так і третю проблеми Штерн, при допомозі Скидана й Вербицької, розв'язав блискуче.

З Ізмайлівського дослідного поля, як з рога достатку, попливли на торг в Арцизьк і Одесу свинячі, баранячі й бичачі туши, тонни помідорів, капусти, картоплі, синіх баклажанів, кавунів, динь, вина, а вирученій чистоган поплив до кубушок Штерна, Скидана й Вербицької.

Трійця ізмайлівських хапунів діє без оглядки й страху. Налякав, було, її трохи головний бухгалтер інституту Ф. С. Кулинич, але Штерн підсунув йому здоровенну одгодовану свинячу, і все обійшлося гаразд. Таким же маніром вчинили з начальником обласного управління сільського господарства т. Шаповаловим. Йому теж підсунули десятипудову свиню, два пуди рису, шість пудів білої муки — й гріхи було відпущенено. Світ не без добрих людей.

Як бачите, дорогі товариши, Штерн має рацію. Не знаєте ви своїх працівників. А знати треба. Особливо таких, як Штерн, Скидан і Вербицька. Знати й достойним чином відзначати.

Ще один уклін від усього серця.

Од вашого ПЕРЦЯ.

## ТАТУСЬ-ЗАБУДЬКО

Перед вами — Микола Трохимович Гаврюшенко, люблячий батько 10-річної Віри Гаврюшенко.

Мало сказати — люблячий батько. Микола Трохимович від своєї дочки просто без пам'яті. До того без пам'яті, що навіть забуває, що вона живе в с. Кам'янці, Межівського району, Дніпропетровської області.

Коли судвиконавець починає настірливо нагадувати татусеві про його обов'язок, він мчить на пошту, здає грошового переказа й одержує квитанцію.

Прибувають перекази на місце і поштові пра-

цівники виявляють, що без пам'яті люблячий татус кожного разу забуває правильно написати або адресу, або який-небудь ініціал адресата. Гроши повертаються назад до Гаврюшенка. Зате поштові квитанції Микола Трохимович акуратно зберігає. Ними йому пощастило загінотизувати прокурора Селидівського району, Сталінської області (як же — гроши переказано!), бо той і досі не наважиться притягти до відповідальності цього хитромудрого, злісного неплатника аліментів.

Ой, забудько, не татус! Невже так ніхто й не приведе його до пам'яті?





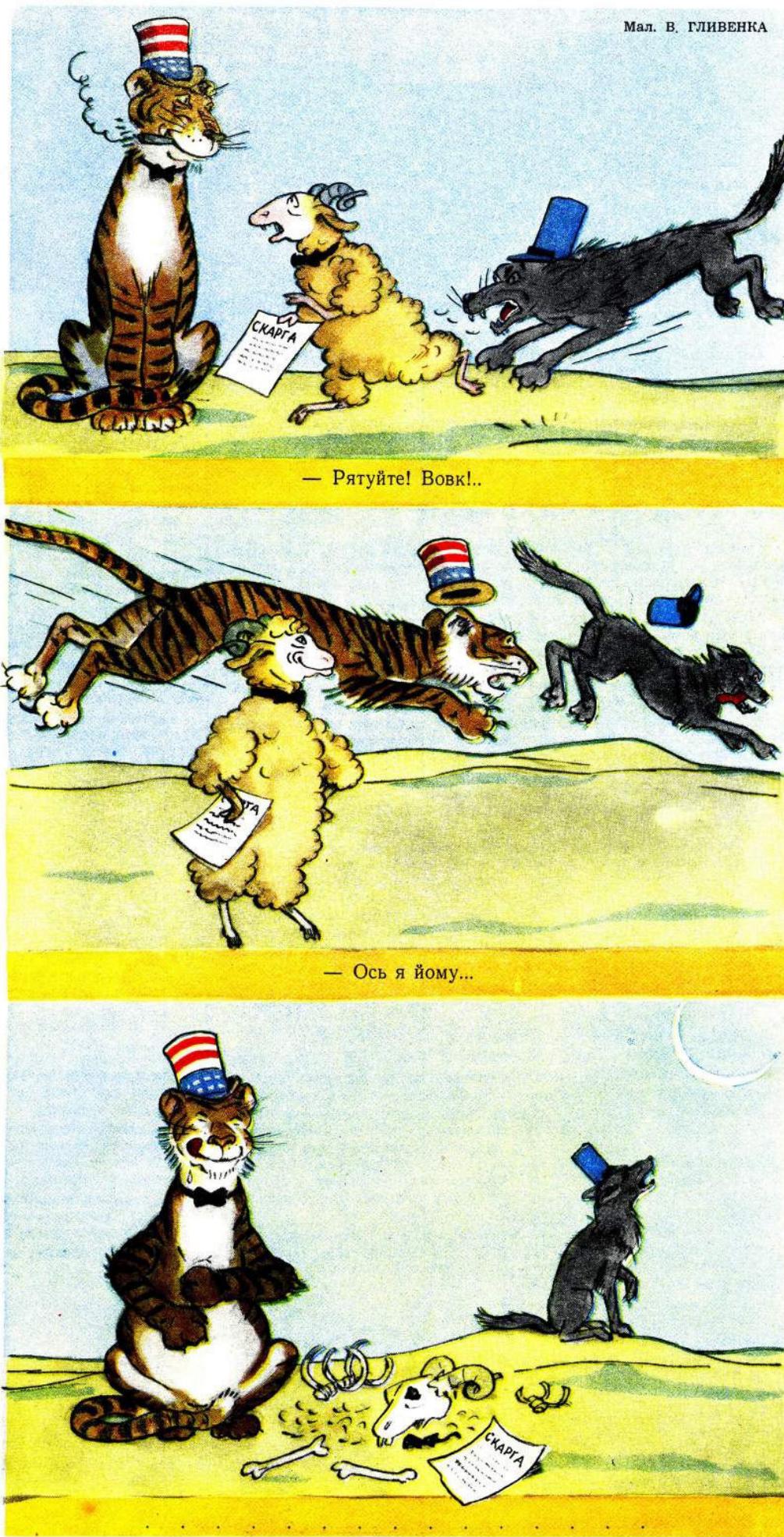
## ІСТОРІЯ ОДНІЄЇ КОЛОНІАЛЬНОЇ СКАРГИ

Малюнок-байка

Мал. В. ГЛИВЕНКА

Літнього ранку Сміт вийшов із дому  
Рівно о восьмій... Немиле життя:  
Він безробітний, вам це відомо.  
Дома чекали дружина й дитя.  
День був звичайний: в набридлому  
дзвоні  
Мчали потоки машин і людей.  
Сміт поспішав... Раптом бачить:  
колона  
Тихо, повільно з-за рогу іде.  
«Миру!»,  
«Роботи!» —  
горить на плацатах.  
Гасла лунають: «Не бути війн!»  
Сміт і подумав:  
чого ж тут шукати?  
З ними якраз по дорозі мені.  
Сміт не помітив, як влився  
в колону,  
Пропор уяв...  
Що ж би думали ви?  
Судять! За те, що «порушив  
закони!»  
Судді шалють: «Рука Москви!».  
Судді на Сміта напали, як банда,  
Вбити підсудного ладні вони —  
Дуже страшна-бо Його пропаганда:  
Хоче він хліба  
ї не хоче війни!

I. РОСОХОВАТСЬКИЙ.



## З ЧЕСЬКОГО ГУМОРУ

В англійській школі учні писали твір про президента Трумена. Один з учнів почав свій твір так: «Ми, прості англійці, вважаємо президента Трумена 110-процентним американцем».

— Чому стодесятипроцентним? — здивувався учитель.

Учень відповів:

— А Бернард Шоу колись писав же, що стопроцентний американець — це дев'яностопроцентний ідіот...

\* \* \*

Макс Мюллер, сидячи у півній рідному містечку Рейнс-Вальбе в Західній Німеччині, показував своїм приятелям величезного ножа.

— Це мені, — хвалився він, — залишив один американський солдат на пам'ять.

— Ти маєш щастя, — підтакували приятелі.

— Маю, — провадив далі Макс, — звичайно, маю. Якби він зasadив був мені його в спину на сантиметр глибше, я не сидів би тут з вами.

\* \* \*

У конкурсі наймоторніших репортерів Америки переможцем вийшов Джон Канал — спеціаліст по передовицях, який написав передову статтю за п'ять хвилин.

Згодом він признався колегам, що любить користуватись вирізками з старих газет і що стаття, подана на конкурс, належить Геббелльсові.

(З журналу «ДИКОБРАЗ»).



Синицький і Савенок — не родичі, не куми і навіть не сусіди. Один голове в колгосп на Чернігівщині, другий — на Київщині. Проте вони такі схожі, такі подібні, що глянеш і просто тобі — два чоботи — пара. В обох брудні руки і душі, в обох рильця в пушку, обидва злісні хапуги, обидва по суті — вороги колгоспного ладу. Різниця між ними хіба тільки та, що від першого завжди тхне за кілометр горілкою, а від другого тхне кілометрів за два — самогоном.

### СИНИЦЬКИЙ

Півтора року тому районні «свати» привезли Ф. В. Синицького в колгосп ім. Чапаєва (Добрянський район на Чернігівщині) і настирливо рекомендували його загальним зборам на голову артілі. Вихвалили, прикрашували і таки засватали...

Відтоді і почав Синицький запускати свої брудні руки у колгоспне добро. Що йому Статут сільгоспартілі, як за нього, Синицького, стоять горою сам голова виконкому районної Ради т. Тимофіїв! Що йому нараїкани колгоспників, як його приятеля т. Ніченко завідує сільськогосподарським відділом райкому партії. Хай спробує хто поскаржиться!

На початку минулого літа артіль косила 350 гектарів сіна. Люди згрібали покоси, а Синицький уже прикладав, скільки він загреbe на цьому сінокосі. Із 350 гектарів сіна тільки 294 тонни залишилося для колгоспної худоби. Та відомо, що у злодія апетит вовчий. Синицький разом із сторожем Кравченком ще й з скрити наскуб 200 центнерів.

І того було мало! Якось перед цією весною помітив Синицький, що на фермі лишилось останніх три центнери паші. Злякався, що може з'йтися її колгоспна худоба, і швиденько перевіз сінце додому.

Удень перевіз, а увечері скликав правління і, поблискуючи п'яними очима, мимрив таке: «З незавісіях од нас причин, худоба нашої ферми залишилася без паші. Вношу предложення організувати комісію для закупки кормів на стороні».

Взимку голова-хапуга грів руки біля дров. Артіль імені Чапаєва має 300 гектарів лісу. Синицький, знохавшися із своїм поплічником, бухгалтером колгоспу Малошенком, складав різні договори, розбазарював ліс, нахивався. Ось перед нами договір з Добрянською райзаготконторою «Плодоовоч». Контора сплатила колгоспові за дрова 4.500 карбованців.

Де ж гроші?

У бухгалтерії заприбутоовано 852 карбованці і 40 копійок (яка точність!). Про решту грошей знають лише Синицький і Малошенко.

Подібні договори (а їх чимало!) складалися тут для того, щоб по них «договорювалися» Синицький з Малошенком — хто яку суму урве.

Ви чули коли-небудь, щоб людина пила гас і коломазь, а гвіздаками, ушивальниками, сіллю та залізними замками закушувала? А Синицький дійшов і до цього! Він купував у крамниці для колгоспу коломазь, сіль, гвіздки, ушивальники, замки, брав рахунки і тут же... міняв увесі цей товар на горілку. Горілкою заливав пельку, а рахунки здавав у контору. І здав він до бухгалтерії колгоспу таких рахунків на 13.789 карбованців.

Навіть на власній корові він рішив заробити за рахунок колгоспу. На базарі давали Синицькому за корову 900 карбованців. Побоявся він продешевити, одів корівчину на ферму і 1.800 карбованців потяг із колгоспної каси.

Є в Синицького гідний заступник — Григорій Коноваленко. Має цей заступник власну пасіку — 15 вуликів. Торік Коноваленко приєднав до своєї пасіки ще 13 колгоспних вуликів. Приєднав, звісно, для того, щоб біля своїх бджолів і колгоспні доглядати!

Та виходить якася дивна річ. З Коноваленкових вуликів мед аж через верх тече, а в колгоспних тільки вітер гуде. Мабуть, артільні бджоли переплутали, куди ім мед носити: носять його не в колгоспні вулики, а в Коноваленкові.

Звичайно, Синицький не міг не втрутитися

в це солодке діло, бо він медок любить. Втрутися! Щоб не загинули обкрадені колгоспні бджоли, Синицький розпорядився купувати їм цукор на підкорку. Носите, мовляв, медок не туди, куди слід, то цукор іжте!

Колгоспне господарство, як відомо, багатогалузеве. Отож, багатогалузева і діяльність Синицького. Чи телят він закуповує для ферми, чи хліб молотить, чи в комору загляне — не може, щоб не загребти, щоб не хапнути. І недарма люди звуть цього знахайнілого хапугу розорителем колгоспу.

### САВЕНОК

Коли б стрілися Савенок та Синицький і розговорилися за пляшкою горілки, хто з них більше вкрав у своєму колгоспі, то важко сказати, чия перевершила б.

Головує Савенок в артілі «Червоне Полісся», Чорнобильського району на Київщині. Як і його двійник з Чернігівщини, Савенок теж випасався на колгоспному сінокосі. Та ље й не сам, а з усіма своїми родичами. Родиці його, видно, добрі косарі, бо за три ночі 8 гектарів сінокосу вибрали і вивезли. Крали, як і належить злодіям, уночі, щоб ніхто не бачив. Крім того — це вже всі бачили! — голова відправляв гарби сіна і на свій домашній «сінопункт» у с. Залісся за 28 кілометрів, і в Олачичі до сестри, і якомусь Петренкову у Чорнобиль ввозив приятельську сінопоставку, і кому тільки хотів. А весною теж організовував комісію, щоб закупила пашу для ферми «на стороні».

Морально розбещений, завжди п'яний Савенок навіть не хоче розбиратися, де його кишеня, а де на колгоспну. Продав з колгоспного млина кілька пудів борошна — і є 400 карбованців! Наказав завідучему млином: «Зажени частину мірчука» — і хапонув ще 320 крб. Пішов до колгоспника Раєнка — і «позичив» ще 300.

Як розраховувавтись? Савенок знає — як, не вперше йому це робив. Виписав із свиноферми для Раєнка двоє поросят — та й розрахувався. І без мороки, і чоловік не в обиді.

А те, що в колгоспі план по свинопоголів'ю виконано лише на 50 процентів, — не страшно. Він причину знайде, вибрешеться. Це йому теж не вперше.

Савенкові немає діла до того, що Статут сільгоспартілі не дозволяє мати дві присадибні ділянки. Захотів їх мати — і є: одна в колгоспі, а друга (теж 30 сотих) — у с. Залісся. Обробляти як? На те є колгоспний іздовий Микита Чалий. За колгоспні трудодні він усе зробить. Тим більше, як пошле сам голова.

Відомо, що всі платять за користування землею сільськогосподарським податком. Савенок і не зирається його платити, бо якщо він уміє замілити очі і райкомові, і райвиконкомові, то що йому якийсь там фінвідділ обкрутити!

Щодо комбінації з коломаззю, гасом та іншими закупками в крамниці, то тут Савенок перевершив свого двійника Синицького. Той міняв закуплені товари на горілку. А цей купив бочонок мазі, взяв рахунок для бухгалтерії і мазь тут же проміняв... на костюм, бо він не горілку, а самогон п'є. Та ще й не простий самогон, а «первак».

Нема в колгоспі такої ділянки, такої комірчини, такого мішка, куди б Савенок не запускав свої брудні руки.

\* \* \*

Увага, шановні читачі! Сталася інтересна історія. Ще не встигли ми дописати фейлетона про двох хапуг, як пошта принесла до редакції листа з Чернігівщини, з артілі імені Чапаєва.

Виявляється, що після того, як Перець закінчив у цьому колгоспі свою перчанську ревізію, секретар Добрянського райкому партії т. Петруньов раптом спалахнув гнівом проти порушників Статуту сільськогосподарської артілі.

— В артілі примчали, — пишуть колгоспники, — майже всі районні керівники, в тому числі і голова виконкому т. Тимофіїв, який досі обгортає Синицького особливою ласкою.

Зняли Синицького, зняли його заступника Коноваленка, зняли бухгалтера-махінатора Малошенка.

Отака стала історія.

Не знаємо, що думають далі робити районні керівники з Синицьким: чи думають вони сильно його пожурити, а потім в якусь іншу артіл «перекинути», чи що. Хочемо лише їм сказати, що ця запізніла оперативність — далеко ще не все. Вороги колгоспного ладу та їх покровителі мусять бути покарані.

Радимо, щиро радимо керівникам інших районів: пригляніться добре, товариші, чи нема у вас такого Синицького чи такого Савенка. Якщо є, то дійте нещадно, рішуче, оперативно, не чекаючи приїзду Переця!

Степан ОЛІИНІК.



## ЛІТРОКУРКА

Одна молода індичка з Теребовлі, Тернопільської області, захоплено розповідала старому золотавому півніве в Тернополі.

— Яка я щаслива, Петре Зозулястовичу!

— А чого ж ти така щаслива? — спитав півнів, що саме грібся в купі гною і там знайшов перлове зернятко сяйне.

— З Теребовлі на «Победе» їхала! — підсказуючи, пишалася індичка.

— Все одно заріжуть! — пессимістично кинув півнів.

— Хай ріжуть! Хоч перед смертю, а проїхалася таки на «Победе»! — ще раз підсказчіла молода індичка з Теребовлі.

Петро Зозулястович був півнів старий і досвідчений, що багато дечого на віку бачив. Він посміхнувся:

— Ти що, гадаєш, що ти сама така щаслива? Та ти знаєш, скільки в базарний день мчиш машини із Тернополя до Теребовлі на базар? Ти хіба не бачила, скільки звідти йде до Тернополя та до інших міст курей, індиків, поросят — і «Победами», і «Москвичами», і «ГАЗами»... І все на державному бензині! Потреби — власні, а бензин і машини — державні. Так дехто сполучає державні інтереси з власними.

— А я думала... — промірила індичка.

— То індик думав, а ти ж індичка! — перевів півнів. — Якби ти знала, скільки разів туди літали машини ГАЗ-М-20 № ФФ 66-86 (Тернопільського облвиконкому), ГАЗ-М-20 № ФФ 00-72 (Струсівського райкому партії), «Москвич» № ФФ 34-13 (Тернопільського Ошосодору), ГАЗ-М-51 № ФЗ 60-15 (Львівського паровозоремонтного заводу), ГАЗ-51 № ФВ 27-56 (Львівської контори «Кіноремпостач»), ГАЗ-67 № У-8-45-18, ЗІС-150 № ФФ 20-38, ГАЗ-63 № У-7-62-37 і т. д., і т. д. Я не математик, — закукурікав півнів, а мені дуже інтересно знати, скільки літрів державного бензину коштує, приміром, курка! А ти, дурненька, задаєшся!

## Ф'Ю! Ф'Ю!

Одружилися молодята. В Єнакієві, Сталінської області. Єнакієве — велике промислове місто. Донбас. Народ там любить одружуватися. Виростуть, вивчаться, почнуть працювати, покохають один одного і до ЗАГСу. Молодому подружжю дають сімейну квартиру.

Так от: одружилися, значить. Та й кажуть:

— Гроші в нас єсть! Квартира — єсть. Купимо ми, значить, собі: двоспальне ліжко, стола, стільців, шифоньера, шафи для книжок. І таке інше теж купимо! Ходімо!

І пішли. Ішли, йшли по Єнакієву —

— Де ж той меблевий магазин?

— Ага, ось! Меблевий магазин (так на фанері написано) відділу робітничого постачання металзаводу!

Зайшли. Сидить дядя, а перед дядею один незграбний великий стіл, на якому крейдою написано: «Проданий».

Пішли далі.

— Ага, ось! Меблевий магазин № 8 «Змішторгу».

Сидить дядя. Вони до дяді:

— Ми хочемо купити ліжко, м'який диван і т. д., і т. д.

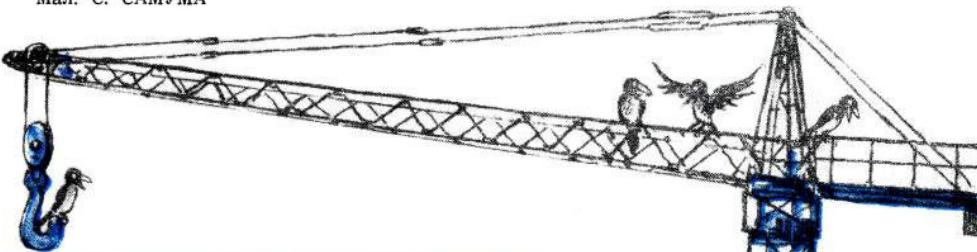
— Ф'ю! Ф'ю! — Свіснув дядя. — Чого захотіли?

— Не буває?

— Буває, та дуже рідко! Дістати, — питаєте, — де? Можливо, що на базарі дістанете. А то в Сталіно, чи в Горлівці, чи в Києві, чи в Харкові, чи в Москві! Мало де можна дістати! Тільки не в Єнакієві.

...Хороше місто Єнакієве. А от щоб полежати після обіду на дивані, треба їхати в Сталіно.

...Єнакіївські торгрганізації! Ф'ю! Ф'ю!



## Перечиниця

### ШЛЯХИ, ДОРОГИ...

**У**ГАДАЙТЕ, що зробив би Семен Архипович Рибкін — заступник керуючого трестом «Укрголовросжирмасло», якби йому треба було добраться від Київського лісохімзаводу до Київського мілзаводу?

Та тут, власне, і гадати нічого. Сів би Семен Архипович в трамвай чи тролейбус — і за якіс 20—30 хвилин був би на місці.

Інша справа, коли з Київського лісохімзаводу до Київського мілзаводу Семену Архиповичу треба не самому їхати, а відправити якийсь вантаж, скажімо, каніфоль. Тут є над чим подумати. І Семен Архипович Рибкін думає. А подумавши, починає діяти. Насамперед він відправляє каніфоль до Слов'янського (Сталінська область) жиркомбінату. Дізнавшись, що вантаж благополучно прибув на місце, т. Рибкін телеграфує:

«Пропоную в двотижневий термін відправити Київському мілзаводові 42 тонни каніфоль».

Отак мандрує каніфоль з Києва до Києва через Слов'янськ.

Отак ідути діла в «Укрголовросжирмаслі». Як по маслу!

### КІНОПОПУРІ

**П**ІСЛЯ довгої перерви прибула в село Бондарів, Ланчинського району, Станіславської області, кінопресувка. Зрадили колгоспники і валом повалили до клубу.

Почалося демонстрування фільму «Пржевальський». Після другої частини зник звук. Кіномеханік т. Мацюк сказав глядачам: «Ви йдіть додому, а я поїду до району, привезу нову лампу і завтра додивитеся».

Прийшли люди другого вечора додивлятись, а ім показують новий фільм — «Загибель «Орла». І знову після другої частини зник звук, і знову Мацюк повторив свій попередній фокус з лампою.

Третього вечора «Орла» замінили «Кубанські козаки». Все йшло добре аж до того місця, де співається: «Каким ты был, таким остался...» Після цього блімнуло, стрельнуло і замовкло... Мовчав цього разу і кіномеханік.

Отаке кінопопури побачили в селі Бондарів. Жалкують глядачі, що не пощастило ім побачити тут завідувача райвідділом кінофікції т. Юрахова. Вже б вони широ подякували йому за таку кінофікцію!



— У вас завжди механізми простують?

— Ні, іноді бувають на ремонті...

# ФОРМА Й НОРМА

Про найкращу нашу  
Комсомолку-ткалю  
Ви давно, напевне,  
Знаєте з газет.  
Звуть її  
(Повірте, не для римі)  
Галя.  
Навіть вірш про неї  
Написав поет.

Він писав про працю  
Галину відмінну  
І про іскри сміху  
В Галинів очах;  
Про півтори норми,  
Що дає за зміну  
Це із золотими косами  
Дівча.



А на днях з поетом  
Галя випадково  
Стрілася в театрі  
На одній з вистав.  
— То яке ж про вірш мій  
Буде ваше слово? —  
Героїні твору  
Автор запитав.

У очах дівочих  
Грає сміх веселий,  
На співця лукаво  
Глянула з-під брів:  
— Написали добре  
І правильно про все ви,  
Та, сказати правду,  
Вірш ваш застарів...

— Та-ак! — поет знітівся,—  
Щось відносно форми?  
— Ни, — всміхнулась Галя, —  
Вже не півтори,  
Як було в минулому,  
Виробляю норми,  
А даю за зміну  
Кожен день по три.  
Дмитро МОЛЯКЕВИЧ.  
м. Львів.

## РЕГУЛЮВАЛЬНИК

Мал. А. АРУТЮНЯНЦА



— Кажуть, що ви затискуєте критику?  
— Боронь боже! Навпаки, я сам перед кожними зборами даю вказівки, кого треба критикувати і за віщо.

## ЧИМ ВАЖЧЕ, ТИМ ЛЕГШЕ...

Старий, стріляний горобець і його дружина-горобчиха сиділи на дереві проти вікна бази металовиробів і розмовляли про те, про се.

— Цвірінь-цивірінь, — метушилася горобчиха, заглядаючи у вікно. — Чи не здається тобі, горобче, що оці прибиті пилом емальовані відра, оці казани і здоровенні каструлі лежали на цьому ж місці ще торік?

— Так. Вже більше року вони тут лежать.

— Чому ж ніхто не бере їх? Невже це — брак!

— Ото сказала! Каструлі — перший сорт, і відра та казани — теж. Справа в тім, що казанами, каструлями й відрами вже всі магазини завалені. А от, бачиш...

Горобець показав крилом на машину, що стояла біля бази.

— ...бачиш у кузові невеличкий ящик, з якого виглядає емальований чайник. Чого, гадаєш, цей чайник так задирає носика? Не знаєш? Ег ж... чайник знає собі ціну. Він ні дні тут не залежиться. На базі чайник з'являється тільки раз на рік, а в магазинах — ще рідше. Та що там чайник! Спробуй знайти в магазині... — прошу прощати — дитячого горщика.

— Невже зробити дитячий горщик важче, ніж каструллю? — здивувалася горобчиха.

— Зробити його не важче. Ні. От якби можна було випускати дитячі горщики завбільшки хоча б з відро, тоді ними всі магазини були б завалені. А так...

— Що так? Не розумію.

— Та тут і розуміти нічого. Бачиш оце?

Горобець показав крилом на гору здоровених емальованих казанів.

— Це продукція одеського заводу ім. Петровського. Директор заводу Ройтбург не розмірюється на дрібниці. Замість чайників, кухонних черпаків, кухлів та інших дрібних і легких на вагу виробів він випускає оці казани. «Чим важчий виріб, — каже він, — тим легше план виконувати...».

Горобець показав горобчисі на купу емальованих відер:

— А ось продукція чернівецького заводу «Емальпосуд». Ці відра — рятівний інвентар директора «Емальпосуду». Подчасова. З виробництвом дрібного посуду щось у нього не клейтися, так він переключився на самі важкі речі. У тресті «Металоширжиток» завоював звання чемпіона важкої ваги.

Горобець звернув увагу горобчиха ще на одну гору:

— На дні кожній з цих каструлі, — сказав він, — красується марка Київського заводу столових приборів. У кожній з цих каструлі може поміститися бичок. Заводові заплановано щомісяця випускати 50 тонн різного емальованого посуду, і директор заводу Борис Олександрович Ахназаров завалює оцім великолабірітним непотребом, а Міністерство місцевої промисловості рапортує: «У валовому виразі план виконано». І ніхто в міністерстві не задумується, як це так, що план виконано, а за останні п'ять місяців завод не дав споживачеві жодного емальованого чайника, жодного графина, жодного — ще раз прошу про бачення — дитячого горщика... Може, думаеш, що на запорізькому чи на ворошиловградському або львівському заводах емальованого посуду справи кращі? Помиляєшся. І там емальований посуд випускають за тим же рецептом, за яким анекдотичний кулінар готовив страву із коприни й рябчиків: на одного коня один рябчик. Ясно тепер, чому магазини завалені великим емальованим посудом, а дрібного — і в день з вогнем не знайдеш?

Горобчиха щось довго думала і, нарешті, відповіла:

— Припустімо, ясно. Не ясно, однак, хто ж все-таки буде виробляти оті чайники, якщо заводи не хочуть їх робити? Хто вироблятиме оті самі дитячі горщики?

Старий, стріляний горобець нічого не зміг відповісти горобчисі.

Цікаво, що відповів би на таке запитання міністр місцевої промисловості УРСР Павло Пилипович Гриценко.

Г. БЕЗБОРОДЬКО.

У цій драмі — справжній мир та спокій. Ні хмаринки в небі, ні пилинки на горизонті. Ні тобі конфлікту, ні конфліктику. Мало сказати — згоди в сімействі. Суцільне блаженство! Рай на землі!

Відбувається дія у Старо-Костянтинові, Кам'янець-Подільської області. Автор і постановник П — голова райспоживспілки т. Блазій. Дійові особи в цій драмі і справді дійові й активні. Діють вони і в апараті райспоживспілки, і на базі, і за прилавком.

Одна з цих дійових осіб, якась Віра Гаевська, піхала в Москву, накупила там усякої всячини, повернулася назад, продала ту всячину на базарі по спекулятивних цінах, розписалася за всі дні відсутності в табелі явки на роботу й ходить тепер та поспівuje:

— Тобі яблучко, мені грушечка, не сварімося, моя душечко!..

І ні сваряться. Блазієві тикають пальцями на Гаевську, а він тільки посміхається:

— А ти доведі! Де твої докази? Самоправно щадила? Спекулювала? Знати не знаю, відати не відаю! Розписки в табелі є? Є! За віщо ж я людину каратиму?

І немає конфлікту...

На базу райспоживспілки Гаевська не їздить, аходить пішки. Добуває вона тут «усяку всячину» без відриvu від основної роботи. Так легше — менше ризику. Набере вона на базі хусток, продасть їх на базарі в тридорога і знову в Старо-Костянтинові чути стару пісню. Гаевська виводить:

— Тобі яблучко, мені грушечка...

А Блазій відбиває атаку:

— А ти доведі! Де твої докази? З бази брали? А звідки ти знаєш, що ті хустки з моєї бази? А як не з моєї? За віщо ж я людину каратиму?

І знову ніякого конфлікту.

У раймазі працює ще одна дійова особа — Чугунова. Діє вона у відділі готового одягу. Характерна риса П діяльності: небагатослівність. З покупцями у Чугунової розмова гранично лаконічна:

— Плюшеві жіночі пальта є?

— Немає.

— Хлоп'ячі костюмчики є?

— Немає.

За цілий день іншого слова від Чугунової покупець не почув.

Та от Чугунова сказала:

— Є!.. І плюшеві пальта є... і хлоп'ячі костюмчики є...

Але сказала вона це «є» не покупцеві, а рейдовій бригаді, що знайшла пальта й костюмчики під прилавком.

— А це для кого? — спитали в Чугунової.

— Для голови райспоживспілки Блазія і для секретаря парторганізації Бондаря, — відповіла вона, не моргнувши очком.

О, скажете ви, здається, тут уже назріває конфлікт!..

Не турбуйтесь!

Блазій тільки знизвав плечима:

— Це вона з переляку бовинула! — сказав він. — Ні для кого вона пальта й костюмчики не ховала, і взагалі... ніхто нічого не ховав! Товар знайдено в магазині? В магазині! Так при чому ж тут Чугунова? Що ви хочете від чесної людини? Хай працює!

І знову ніякого конфлікту.

І музика звучить знайома:

— Тобі яблучко, мені грушечка, не сварімося, моя душечко!..

Ол. ГРОМОВ.



— Диви — ветеринар у колгосп приїхав!

— Мабуть, щось у лісі здохло.

## НЕЗВИЧАЙНІ

### ПРИГОДИ

**ВЛИПЛІ В ІСТОРІЮ** жителі м. Шполи, які придбали у районному універмагі стільці ви-

робу Черкаської (на Київщині) артілі «Інтенсивник». Ті стільці покрито лаком куди кращим за гумі-арабік. Шкода тільки, що він фарбув одяг.

**БЕЗДІТНІ БАГАТОСІМЕЙНИКИ** виявлені працівниками Великопісарівського (на Сумщині) фінвідділу. Вони оподатковували, як бездітних, службовців райконтролів зв'язку та Кузьменка та Рибалку, хоч ті мають по шестеро дітей і, як ба-

гатосімейні, одержують грошову допомогу від держави.

**НАЛАМАВ ДРОВ** голова виконкому Копичинської (Тернопільщина) райради т. Миськов, спаливши в бані половину міського парку.

**НЕ СВОІМ ГОЛОСОМ** кричить риба в ріках Тетерів та Гнилові, задихаючись від отруйних відходів, які випускає у ці річки Бердичівський шкірзавод № 1.

ОЙ, У ЛІСОСМУЗІ, СМУЗІ ЗЕЛЕНЕНЬКІЙ...

Мал. С. САМУМА



Бур'ян.— Тікайте сюди, братіки, до полезахисної смуги!  
Тут знайдете захист!

НЕ В ЛОБ, ТАК ПО ЛОБІ...

Мал. Л. КАПЛАНА



— Послухай, друже, зафарбуй-но цю гидоту!



— З великою охогою...



Марк ТВЕН

## ДОЛАРОПОКЛОННИКИ

### 1. «ХРАМ СВОБОДИ»

У минулому наш моральний рівень був досить високий. До Джая Гуда існував вираз, не позбавлений деякої привабливості, — «Преса — храм свободи». В до-гудівські часи це вимовлялося цілком серйозно й вважалося істиною, але дзвінкі слова про свободу давним-давно вимерли, і тепер подібні афоризми звучать, як сарказм...

Недавно містер Гугенхейм підкупив законодавчі збори штату Колорадо і став сенатором Сполучених Штатів. Так роблять усі бажаючі стати сенаторами, і в цьому немає нічого оригінального. В усікому разі, містер Гугенхейм вважає, що вся його передвиборна діяльність цілком законна, тим більше, що колорадський «храм свободи» — газета «Денверпост» (яка вважається найбільш авторитетною газетою штату) — пише:

«...Так, містер Гугенхейм витратив солідну кількість доларів на своє обрання, але це робиться і в інших штатах. Вчинок містера Гугенхайма — звичайний. Штат Колорадо матиме кращого з сенаторів, якого будь-коли знала історія: містер Гугенхейм добється припливу капіталу до нашого штату. Він зробить те, чого не міг зробити його попередник — Том Паттерсон. Гугенхейм саме та людина, яка нам потрібна. Він не удосконалюватиме світу. Час покинути ці марні спроби — за дві тисячі років вони ні разу не принесли успіху! Народ обрав містера Гугенхайма, і наслідки виборів мусять бути затверджені, навіть якщо містер Гугенхейм і витратив на свою передвиборну кампанію мільйон доларів!»

Купуючи те, що в давнину звалося «сенаторськими привілеями», містер Гугенхейм купив не всіх членів законодавчих зборів штату Колорадо, як це робили його попередники, а проявив розумну ощадність і придбав голоси більшості — саме ту кількість, яка потрібна для перемоги.

Це обурило непідкуплену меншість. Вона почала наполягати на розслідуванні: чи правильно обрано Гугенхайма? Проте більшість (тобто ті, хто одержав гроші) забалтувала пропозицію меншості. І навіть більш того — добилася вилучення резолюції меншості з протоколів зборів! Очевидно, це можна пояснити соромливістю: адже ж навіть найзапекліший шахрай, бандит, ворюга і той не хоче бачити свого зображення в портретній галереї злочинців...

### 2. ГАНЬБА ЛЮДСТВА

У минулому році на банкеті, влаштованому клубом «По всій землі», на покуті сидів відставний генерал. З властивим йому запалом він гаркнув:

— Ми повинні пишатися з того, що належимо до англосаксів! Англосакси рішучі люди: коли нам що-небудь потрібно, ми йдемо й беремо!

Ці слова зустріли бурхливою овациєю. За столом сиділо чоловік сто — багато хто в офіцерських мундирах. Кілька хвилин тривала захоплення, викликане короткою промовою відставного генерала.

Сам же генерал, який виригнув це словесне маячення з печінки чи з стравоходу — не знаю, де він тільки його виносив! — у цей момент сяяв од щастя...

А якщо спробувати перекласти генеральське відкриття на звичайну мову, то воно означає:

— Ми, американці, — ворюги, бандити й грабіжники і цим дуже пишаемось!

І хоча ці слова чули присутні повнолітні американці, у жодного з них невистачило громадянської мужності встати й заявити, що йому соромно за цивілізацію й що його обгортас жах од думки про те, що людство має цілковите право вважати англосаксів своєю ганьбою!

Переклад з англійської.

## ЕПІГРАМИ

### ТАКТИКА ЛАКУЗИ

Розповсюджуючи ачесонівську брехню про так звані «стихійні епідемії» в Кореї і Китаї, Трюгве Лі зразу ж закриває рота, коли мова заходить про документи, які показують, що американські агресори застосовують бактеріологічну зброю.

Чи він кричить, чи замовка — Йому завжди живеться солодко. Лакейська тактика тонка: Слови — срібло  
Й мовчання — золото.

### РЕСТОН МАЄ РЕЗОН...

У Парижі викликала занепо-  
коєння стаття оглядача газети «Нью-Йорк таймс» Рестона, який заявив, що втручання в справи країн — учасниць Атлантичного блоку — законне право США.

Чому дивується Париж?  
Писака ж ляпнув річ резонну:  
Де узаконено грабіж,  
Там крадуть Іменем закону!

І. ЗОЛОТАРЕВСЬКИЙ.

# Нотатки ПРО ЇХНІ ПОРЯДКИ

## ПРОПАГАНДА ПЕТАІ

Американське видавництво «Фред» випускає масовим тиражем «Домашню бібліотеку». Серед книг цієї бібліотечки є навіть підручники. Один з них називається так: «Як найзручніше по-вісітись». У підручнику подаються короткі, загальноприступні описи способів смерті через повішенння. Для поширення світогляду читача в популярній формі, з усіма подробицями і деталями, змальовуються переживання людини, якій пробивають череп або ламають хребет. Для найбільш підкованих читачів, знайомих з електротехнікою, в тому ж додатку розповідається про способи смерті на електричному стільці.

Багато всяких способів описано в підручнику! Та й сам підручник — один із тих способів, за допомогою яких виховують в мілітаризованих штатах професіональних убивць.

## В ЧОМУ МАТИ НАРОДИЛА

У Каліфорнії є товариство любителів сонця. Члени його називаються нудистами. З настанням весни особливо пожвавлюються робота цієї безглаздої організації. Нудисти ходять голі й босі.

Бурхливо й довго веде товариство підготовку до кожного з'їзду нудистів. Цього року правління товариства вирішило дозволити делегатам з'явитися на з'їзд в самих черевиках. Деякі члени товариства через пресу протестують проти такого непродуманого рішення. Вони вимагають дозволити їм одягти також і панчохи, бо нікуди буде ховати цигарки і гроши.

Таким чином, ще одна «демократична» свобода вилупилася в Америці на світ божий — свобода від здорового глазду.

## ГУМОР ШИБЕНІКІВ

Хазяїн таксомоторного парку в Гелеку (штат Массачусет) Гамел вмістив у газетах таке оголошення:

«Скажіть нам, де ви перебуваєте, — цього досить. Відвезем вас — зручно і безпечно! — туди, куди ви захочете...»

Незабаром після цього одержав Гамел листа з Кореї. 22 американських солдати писали: «Ми перебуваємо за 16 миль на півден від 38 паралелі, на рисовому полі, — третій окоп праворуч від головної дороги. Просимо вивезти нас, куди ви самі захочете!».

Янкі, як бачимо, жартують. Сміються на кутні.



Останнім часом святі отці Ватікану, очевидно, для того, щоб укріпити віру в бога і в свою криваву пропаганду, сильно почали захоплюватися кіномистецтвом. Іх уже не задовольняє просте орендування і купівля кінотеатрів. Служителі бога почали писати... сценарії для кінофільмів. Нью-Йоркський кардинал Спелман недавно створив релігійний сценарій, на якому заробив просто-таки божественну суму — сто тисяч доларів.

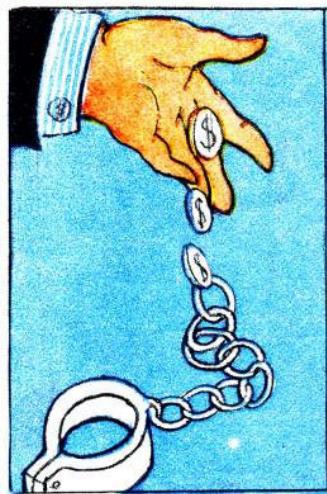
Окріміні добрячими гонорарам, Спелман вирішив заробити ще й на багатосерійному фільмі про Тарзана. Недавно закінчено зйомку нової серії фільму, в якій показується, як в урочистій обстановці, в присутності самого Спелмана, Тарзана посвячують у католицьку віру. В подальших серіях він уже виступатиме як набожний католик, великий друг папи Пія XII.

Таким чином, хоч на екрані, а полку мракобісів прибуло: папа знайшов нового сина — Тарзана!

Мал. М. ОГНІВЦЕВА



— Офіціант! Хто смів пустити сюди тих дикунів?



## ІНОЗЕМНИЙ ГУМОР

(Малюнки з румунського журналу «УРЗІКА»)

Малюнок без слів.



Співробітництво між американцями та англійцями триває.



— Мою фабрику закрили за випуск шкідливої для Америки продукції.  
— А що ж ти виробляв?  
— Отруту для мух.



— Чи не купите газету, сер?  
— Я, хлопчику, купую тільки газетярів.

ВОРОНІ ЯКОСЬ БОГ  
ПОСЛАВ ШМАТОЧКО СИРУ



# ПОШТА перця



## ТОВАРИШУ ПЕРЧЕ!

Голова колгоспу «Перше Травня» І. Д. Васкевич, хоч і не Еней, але парубок він моторний. Придбав цей голова для роз'їздів потужний мотоцикл. 4.200 крб. заплатив за нього колгосп. Але скоро Васкевич розлюбив машину і продав її. Однак гроши до колгоспної каси не повернув. Мабуть, забув. А може він тепер хоче придбати «Победу»?

Колгоспники, хоч і дуже поважають механізацію, цього разу напевне до неї не впадуться. Вони просто прокатають порушника артільного Статуту на вороних.

Л. ОСТЮГОВ.

Піщанобрідський район,  
Кіровоградської області.

## ШАНОВНИЙ ПЕРЧЕ!

У Козятині здавна торгували пивом. Здавна завозили його з найближчого до Козятина Бердичівського пивзаводу; туди — тридцять кілометрів.

Все було гаразд, аж поки торгівлею пивом у Козятині не зацікавилося Міністерство торгівлі УРСР. А зацікавившись, виявило, що Козятин — це територія Вінницької області, а Бердичів — Житомирської.

— Неподобство! — аж підскочив начальник відділу торгівлі продовольчими товарами т. Кригель і розпорядився: — Заборонити ввозити пиво з чужої області, брати його тільки з Тиврівського пивзаводу. Хоч до цього заводу не 30, а 130 кілометрів, зате ж він — у Вінницькій області.

Ось уже другий рік до Козятина возять пиво з Тиврова. I хоч обходитьсь тепер його доставка в чотири рази дорожче, але Міністерство торгівлі залишається непохитним у своєму рішенні модернізувати старати прислів'я: «за морем телушка — полуушка, та руб — перевіз».

Чи не взяється би ти, Перче, підрахувати, у скільки обходиться державі оцей торговельно-бюрократичний фольклор.

В. ЛИСЕНКО.



## ЛЮБИЙ ПЕРЧЕ!

Міністерство сільського господарства зробило працівникам Власівської МТС добрий подарунок — кіноустановку. Зраділи робітники та службовці. Але передчасно, бо Харківська контора «Головкінопрокату» у нашу бочку меду вила добру ложку обєтою.

Директор цієї контори т. Сальман, виходячи з вузько комерційних інтересів, заявив нашому представникові: «Ви платитимете лише 10% валового збору. На хороші кінокартини і не сподівайтесь».

I дійсно — наші заявки залишаються поза увагою, контора дає нам кінофільми, які її заманеться.

От контора!

Г. ГУБСЬКИЙ, директор МТС,  
І. ШУМАНОВ, голова робітковому.

Старовірівський район,  
Харківської області.

## ТОВАРИШУ ПЕРЧЕ!

Заступник голови виконкому Соснівської ради т. Тюляєн — дуже ініціативна людина. Так, наприклад, з його ініціативи створено війську редакцію газети «Пропор комунізму». Редакція газети війшла з власного будинку, вже кілька місяців іздає по районному і нікі не зупиняється, бо в її приміщені оселився сам т. Тюляєн.

Здається, Перче, час вже зупиняється. Зупиняється саме на тому, щоб Тюляєн негайно повернув редакції її приміщення.

М. ПРИХОДЬКО, редактор газети «Пропор комунізму».

Ровенська область.

## ПЕРЕЦЬ ДОПОМОГ

У № 5 ПЕРЕЦЬ вмістив фейлетон «На білому фоні». Головне управління підприємствами будівельних матеріалів Міністерства шляхів СРСР сповістило ПЕРЕЦЬ, що за порушення державної дисципліні начальника Ларинського вапнякового заводу Дяченка знято з роботи.

У № 6, в розділі «Незвичайні пригоди» було надруковано замітку під заголовком «Ридання серед ночі». Директор Михайлівського шахтуправління т. Сирота ліквідував кілька інцидентів, заслугованих по квартирній платі.

До ПЕРЕЦЯ надійшов лист про те, що директор Бригадирів

ського (на Полтавщині) маслозаводу т. Черніев не готове завод до виробничого сезону. При перевірці факти, вказані в листі, підтвердилися. Міністерство м'ясної і молочної промисловості УРСР зняло Чернієва з роботи.

\* \* \*

ПЕРЕЦЬ одержав листа про безлади на Львівському заводі «Контакт». На прохання редакції, Залізничний район підприємства м. Львова перевірив факти, вказані в листі. Рішенням бюро району на директора заводу Муравйова накладено суворе партійне стягнення. Начальника планового відділу заводу Зайонц звільнено з роботи.

\* \* \*

## ДОРОГИЙ ПЕРЧЕ!

Найтишіше місце в колгоспі ім. «Правди» — це клуб першої польової бригади. Незважаючи на те, що від центральної садиби колгоспу до нього всього три кілометри, сюди жодна кінопресувка ще не досувалась, жоден лектор не приїжджає. Стоїть клуб з величезним замком на дверях, а ми всією бригадою маршируємо після робочого дня до центральної садиби. Там дивимось і кіно, і лекції слухаємо, і голову колгоспу т. Гульчу бачимо, і секретаря парторганізації т. Андріяшка. Дивляться їх вони на нас і, узвісі собі, Перче, — не червонють. Думают, мабуть, що вся культура повинна зосереджуватись тільки в центральній садибі, — там, де вони перебувають власними персонами.

В. ГРИГОРЕНКО.

Долинський район,  
Одеської області.

## ШАНОВНИЙ ПЕРЧЕ!

Одержані ми недавно листа від районного прокурора т. Сутуги.

«Повідомляю, — пише він, — факти про незаконні вчинки дільничного ветфельдшера Підгородного Василя Павловича... при перевірці не ствердились. Перед райвідділом сільського господарства порушене питання про накладення на Підгородного дисциплінарного стягнення».

Одержані ми цього листа та й думаємо: факти ствердились чи не ствердились? Якщо не ствердились, то за віщо ж чоловіка карати? А коли є за віщо карати, то чому ж тоді факти не ствердились?

Розбери тут, Перче, Сутугу, коли він написав свого листа за відомим принципом: пришив, пристрочив, — держись, не одірвись!



Редакція газети «СОЦІАЛІСТИЧНА ДРАБІВЩИНА»  
c. Драбів,  
Полтавської області.

## ДРУЖЕ ПЕРЧЕ!

У місті Львові є невелика площа, яка зветься Старий ринок. Ця площа цілком відповідає своїй назві. Її не впорядковували, мабуть, з часів князя Данила Галицького. На ній вибій і гостре каміння. А тут же міститься міська автобусна станція, до якої безперервно підходить автобуси та таксі. Коли автомашини сходять на цю площину, то з їхніх покришок тільки дим іде, а пасажири не знають, за що їм триматися.



Можна було б замостити площину, а ще краще заасфальтувати, та біда в тому, що площа двох батьків має, а сиротою залишилась. Лежить вона на межі Шевченківського і Сталінського районів міста; отож, як заходить мова про її впорядкування, то й починає райвікономівський Іван кивати на райвікономівського Петра.

Запитай, Перче, голову Львівської міськради т. Ніколаєнка, коли він кивне і на Івана, і на Петра, щоб вони площину Старий ринок обновили.

м. Львів.

Л. ПРОКОПЧУК.

## ДОРОГИЙ ПЕРЧЕ!

Ти, мабуть, нічого ще не знаєш про радченківську арифметику. А це дуже цікава галузь математичної науки.

За перевезення двох тонн вантажу на відстань 65 кілометрів командир Роменської автороти В. А. Радченко подав нам такий рахунок: «вага вантажу — 2,5 тонни, пробіг — 110 кілометрів». В чому справа? Радченко на це, не вагаючись, відповів: «Ми записуємо на рахунок замовця перевітрати пального».

Далі, як кажуть, іхати нікуди.

І. МОМОТ,  
директор Синівської районної філії «Заготільону».  
Сумська область.

Редактор Ф. МАКІВЧУК. РЕДАКЦІЙНА КОЛЕГІЯ: Остап ВІШНЯ, О. КОЗЮРЕНКО, О. МИХАЛЕВІЧ, С. ОЛІНИК.

Видавництво ЦК КП(б)У «Радянська Україна». Адреса редакції: Київ, Коцюбинського, 7. Тел. 5-92-77, 5-30-31. Передплатна ціна 2 крб. на місяць.

Журнал «Перець» № 11 (238) (на українській мові).

Підписано до друку 26.V. 1952 р.

Формат 70×105 см. 1,5 друк. арк.

БФ 02759.

Друкарня видавництва ЦК КП(б)У «Радянська Україна». Київ, Прозорівська, 59.

Зам. 1656. Тираж 100.000 прим.



ДРАМА, ПРИЄМНА У ВСІХ ВІДНОШЕННЯХ,  
що вийшла з-під пера драматурга Рожевоокулярського.

Мал. БЕ-ША



— Фе, які неприємні типи! І дивитися на них не хочу!